

EPSG 46

Inschrift:

Transkription:	¹ Isi(di) Aug(ustae) ² sac(rum) ³ C(aius) Minicius ⁴ Troph [^] imus ⁵ v(otum) s(olvit) l(ibens) m(erito) ⁶ l(ocus) d(atus) d(ecreto) d(ecurionum).
Anmerkungen:	3: C in Gaius vergrößert. 4: die Überschneidung von VS ist keine Ligatur, sondern aus Platzmangel erfolgt.
Übersetzung:	Der erhabenen Isis geweiht. Gaius Minicius Trophimus hat sein Gelübde gern und wie es die Göttin verdient hat eingelöst. Der Platz wurde auf Beschluss des Gemeinderates zur Verfügung gestellt.
Sprache:	Latein
Gattung:	Weihinschrift
Beschreibung:	Altar aus Marmor an den Rändern stark bestoßen.
Maße:	Höhe: 40 cm Breite: 21 cm Tiefe: 33 cm
Zeilenhöhe:	Zeile 1: 1,7-2 cm, Zeile 2: 2 cm, Zeile 3-4: 1,8 cm, Zeile 5-6: 1,5 cm
Datierung:	2. Jh.n.Chr.
Herkunftsort:	Aquileia
Fundort (historisch):	Aquileia (http://pleiades.stoa.org/places/187290)
Fundort (modern):	Aquileia (http://www.geonames.org/3182943)
Geschichte:	1862 bei Monastero im Weingarten des Baron Ritter gefunden.
Aufbewahrungsort:	Triest, Civico Museo di Storia ed Arte, Lapiadario, Inv.Nr. 30589
Konkordanzen:	CIL 05, 08225 InscrAqu -01, 00225 SIRIS 00605 RICIS -02, 00515/0107

UBI ERAT LUPA 16081, <http://www.ubi-erat-lupa.org/monument.php?id=16081>

Literatur: Gregorutti, Le lapidi di Aquileia, Nr. 20.

Abklatsch:

EPSG_46

Aufbewahrung: Kasten

Zustand: gut erhalten

Farbe: weiß

Digitalisat



EPSG_46

Impressum:

Herausgeber: Institut für Alte Geschichte und Altertumskunde, Karl-Franzens-Universität Graz

Datenerfassung: Ingrid Weber-Hiden

Datenmodellierung: Zentrum für Informationsmodellierung - Austrian Centre for Digital Humanities, Universität Graz